

# CYBER LAW IN SPAIN

JOAQUÍN DE OTAOLA ZAMORA  
PEDRO LETAI WEISSENBERG



Wolters Kluwer  
Law & Business

# **Cyber Law in Spain**

**Joaquín de Otaola Zamora**  
**Pedro Letai Weissenberg**

This book was originally published as a monograph in the International  
Encyclopaedia of Laws/Cyber Law.

General Editor: Roger Blanpain  
Associate General Editor: Michele Colucci  
Volume Editor: Jos Dumortier



**Wolters Kluwer**  
Law & Business

*Published by:*  
Kluwer Law International  
PO Box 316  
2400 AH Alphen aan den Rijn  
The Netherlands  
Website: [www.kluwerlaw.com](http://www.kluwerlaw.com)

*Sold and distributed in North, Central and South America by:*  
Aspen Publishers, Inc.  
7201 McKinney Circle  
Frederick, MD 21704  
United States of America  
Email: [customer.service@aspenpublishers.com](mailto:customer.service@aspenpublishers.com)

*Sold and distributed in all other countries by:*  
Turpin Distribution Services Ltd.  
Stratton Business Park  
Pegasus Drive, Biggleswade  
Bedfordshire SG18 8TQ  
United Kingdom  
Email: [kluwerlaw@turpin-distribution.com](mailto:kluwerlaw@turpin-distribution.com)

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

*Printed on acid-free paper.*

ISBN 978-90-411-3608-4

© 2011 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: [permissions@kluwerlaw.com](mailto:permissions@kluwerlaw.com)

Printed and bound in Great Britain by  
CPI Antony Rowe, Chippenham and Eastbourne

# Table of Contents

The Authors	3
List of Abbreviations	17
Preface	19
General Introduction	21
Chapter 1. General Background	21
§1. Geography	21
§2. Demographic and Cultural Composition	21
§3. Political System	22
§4. Population and Vital Statistics	24
Chapter 2. Telecommunications Infrastructure	25
Chapter 3. The Information and Communications Technology Market	26
§1. General Statement	26
§2. Retail Markets	26
I. Fixed Communications Market	26
II. Mobile Communications Market	26
III. Interactive Services	27
Selected Bibliography	29
Part I. Regulation of the ICT Market	31
Chapter 1. Regulatory Framework of the Telecommunications Sector	31
	5

**Table of Contents**

§1. Background	31
§2. Scope of the Law	33
§3. Policy Objectives and Regulatory Principles	34
§4. The National Regulatory Authorities	35
§5. Provision of Electronic Communications: Requirements and Conditions	37
I. General Authorization of Electronic Communications Networks and Services	37
II. Rights and Obligations Attached to the General Authorization	39
A. Establishment of Rights and Obligations	39
B. Modification of the Obligations Attached to the General Authorization	41
C. Provision of Services by Entities with Special or Exclusive Rights, or by Public Administrations	41
§6. Access and Interconnection	43
I. The New Concepts of Access and Interconnection	43
II. General Framework for Access and Interconnection	44
III. Conditions Applicable to Access and Interconnection	44
§7. Numbering	45
I. General Statement	45
II. National Numbering Plans	46
III. Numbering Management and Allocation	46
IV. Number Portability	47
§8. Radio Spectrum	49
I. Introduction	49
II. Management of the Radio-Electric Public Domain	49
III. Rights of Use for the Radio-Electric Public Domain	51
A. General Statement	51
B. The Rights of Use for the Radio-Electric Public Domain	51
C. Procedure for Limiting the Number of Rights of Use	52
D. Conditions Attached to the Rights of Use and Procedure for Its Modification	53
E. The Transfer of Rights to Use the Radio-Electrical Public Domain	53
§9. Public Service Obligations and Other Public Rights and Obligations	54
I. General Statement	54
II. Public Service Obligations	54
A. Introduction	54
B. Universal Service	55

1. Concept and Scope	55
2. Designation of Operators	57
3. Costing and Financing of Universal Service Obligations	57
C. Other Public Service Obligations	58
III. Other Public Rights and Obligations	59
A. Rights of Way	59
B. Co-location and Facility Sharing	60
C. User's Rights	61
1. Generally	61
2. Contracts	61
§10. Administrative Charges	63
Chapter 2. Regulation of Competition in the ICT Market	65
§1. General Statement	65
§2. Market Definition Procedure	65
§3. Market Analysis Procedure	66
§4. Operators with Significant Market Power	66
I. Identification of Operators with Significant Market Power	66
II. Legal Status of Operators with Significant Market Power	67
A. Introduction	67
B. Obligations with Regard to Access and Interconnection	67
1. General Statement	67
2. Carrier Selection and Pre-selection	68
Chapter 3. Regulation of Cryptography and Other Dual Use Goods	70
§1. Regulation of Cryptography	70
§2. Regulation of Dual Use Goods	71
I. General Statement	71
II. The List of Dual Use Items and Technology	71
III. Transfer of Dual Use Goods from the EU	72
IV. Intra-community Transfers	73
Chapter 4. Legal Status of Standardization	74
§1. Standardization in the ICT Market	74
§2. Conformity Assessment and Mutual Recognition	75

## Table of Contents

Chapter 5. Legal Status of Out-of-Court Dispute Settlement in the ICT Sector	76
§1. General Statement	76
§2. Out-of-Court Dispute Settlement with Regard to Access and/or Interconnection	76
§3. Out-of-Court Dispute Settlement Involving Consumers and Other End-Users	77
Part II. Protection of Intellectual Property in the ICT Sector	79
Chapter 1. Application of Copyright in the Area of ICT	79
Chapter 2. Legal Protection of Software	85
§1. General Statement	85
§2. Subject Matter of Protection	85
§3. Conditions of Protection	86
§4. Ownership	87
§5. Scope of Exclusive Rights	89
§6. Limitations on the Scope of Protection	91
§7. Duration of the Protection	92
§8. Complementary Provisions	93
Chapter 3. Legal Protection of Databases	94
§1. Introduction	94
§2. Legal Protection of Original Databases	94
I. Subject Matter and Conditions of Protection	94
II. Ownership	95
III. Scope of Exclusive Rights	96
IV. Duration of the Protection	96
§3. Legal Protection of Non-original Databases	97

I. Subject Matter and Conditions of Protection	97
II. Ownership	98
III. Scope of Exclusive Rights	99
IV. Duration of the Protection	100
 Chapter 4. Legal Protection of Computer Chips	 101
§1. General Statement	101
§2. Subject Matter of Protection	101
§3. Conditions of Protection	102
§4. Ownership	103
§5. Content of Exclusive Rights	104
§6. Duration of the Protection	104
 Chapter 5. Other Intellectual Property Rights in the ICT Sector	 105
§1. Generally	105
§2. Legal Protection of Multimedia Works	105
§3. Legal Protection of Web Pages	106
 Chapter 6. Internet Domain Name Registration	 108
§1. Background	108
§2. The Assigning Authority and the Registrars	109
§3. The Legal Status of Domain Names	110
§4. The Registration Procedure	110
I. General Considerations	110
II. Spanish Domain Name's Typology	111
III. Common Standards and Rules for the Registration of Second and Third Level Domain Names	111
IV. Registration of Regular Second Level Domain Names	112
V. Registration of Third Level Domain Names	114
§5. Cancellation of Domain Name Registrations	115



## Table of Contents

§6. Out-of-Court Dispute Settlement	115
§7. Brief Reference to the Conflicts between Domain Names and Trademarks	116
Part III. ICT Contracts	117
Chapter 1. Hardware Contracts	117
Chapter 2. Software Contracts	118
Chapter 3. Turnkey Contracts	121
Chapter 4. Distribution Agreements	122
Chapter 5. Maintenance Contracts	124
Chapter 6. Facilities Management	126
Chapter 7. Network Services	127
Chapter 8. Government Contracts	128
§1. General Information	128
§2. Hardware, Software, and Maintenance Contracts	128
§3. Electronic Communications Contracts	129
Part IV. Electronic Transactions	131
Chapter 1. Legal Status of Electronic Transactions	131
§1. Legal Framework	131
§2. Electronic Commerce and the LSSICE	131
I. Legal Concept of Electronic Contract	131
II. Scope of the Law	131

III. Validity and Effectiveness of Contracts Concluded by Electronic Means	132
IV. Electronic Contracts and Formal Requirements	133
V. Evidence of Electronic Contracts	134
A. The Electronic Contract and Its Evidence in the Litigation Scope	134
B. Evidence of the Obligations Undertaken by the Parties and Intervention of 'Reliable Third Parties'	134
1. Generally	134
2. Intervention of 'Reliable Third Parties'	135
IV. Formation of the Contract	135
A. Information to be Provided	135
B. Placing of the Order	136
VII. Time and Place of Conclusion of the Contract	136
A. Moment of Conclusion of the Contract	136
B. Place of Conclusion of Contracts entered into by Electronic Means	137
VIII. Brief Reference to the Applicable Law and Jurisdiction	138
§3. Electronic Transactions, Retail Commerce and Protection of Consumers and Users	139
I. Generally	139
II. Law on Regulation of the Retail Commerce	139
A. Introduction	139
B. Prior Information	140
C. Inertia Selling	140
D. Performance	141
E. Right of Withdrawal	141
F. Payment by Card	141
III. General Law on Users and Consumers	142
§4 Electronic Transactions Governed by Standard Clauses	142
Chapter 2. Regulation of Electronic Signatures and Certification Services	143
§1. Introduction	143
§2. Object of the Law	143
§3. Legal Effects of Electronic Signatures	144
I. General Statement	144
II. Use of Electronic Signatures by Public Administrations	146
§4. Certification Services and Products	147
I. Introduction	147

## Table of Contents

II. Scope of the Law	147
III. Signature-Creation and Verification Devices	147
IV. Electronic Certificates	149
A. Generally	149
B. Certificate Suspension, Expiration, and Revocation	149
C. Qualified Certificates	150
D. The Electronic Identity Card	152
V. The Provision of Certification Services	152
VI. Legal Status of Certification-Service-Providers	153
A. General Obligations of the Certification-Service-Providers	153
B. Termination of the Activity	155
§5. Voluntary Accreditation	155
§6. Certification of Secure-Signature-Creation Devices	155
§7. Supervision and Control	156
Chapter 3. Legal Aspects of Electronic Banking	157
§1. The Provision of Electronic Banking Services	157
§2. Brief Reference to Electronic Banking Contracts	158
§3. Electronic Money Institutions	159
I. General Statement	159
II. Electronic Money	159
III. Supervisory Regime	160
IV. Redeemability	161
V. Waiver	161
Chapter 4. Protection of Users of Electronic Services	162
§1. Generally	162
I. Information Society Services	162
II. Geographic Scope of the Law	163
A. Service Providers Established in Spain	163
B. Service Providers Established in the European Union or in the European Economic Area	164
C. Service Providers Established in Non-Member States	165
§2. The Provision of Information Society Services	165
I. Supervision and Control	165
II. Restrictions to the Provision of Information Society Services	166
A. Administrative Restrictions	166
B. Court Actions	167
C. Out-of-Court Dispute Settlement	168

## Table of Contents

§3. Information Requirements	168
§4. Codes of Conduct and Trustmarks	169
Part V. Non-contractual Liability	171
Chapter 1. Negligence	171
Chapter 2. Liability of Network Operators	173
Chapter 3. Liability of Service Providers	178
§1. Generally	178
§2. Liability of Electronic Communications Service Providers	178
§3. Liability of Information Society Service Providers	179
I. Generally	179
II. Liability of Intermediary Service Providers	181
A. Mere Conduit	181
B. Caching	182
C. Hosting, Hyperlinks and Search Engines	183
§4. Liability of Certification-Service-Providers	185
§5. Liability of Domain Name Registrars	187
Chapter 4. Product Liability	188
Part VI. Privacy Protection	191
Chapter 1. Regulation of Personal Data Processing	191
§1. Legal Status of Data Protection	191
§2. Definitions	192
§3. Supervisory Authorities	193
I. The AEPD	193
II. Corresponding Bodies of the Autonomous Communities	194

## Table of Contents

§4. Scope of the Regulation	194
I. General Statement	194
II. Personal Data	196
§5. Principles of Data Protection	199
I. Quality of the Data	199
II. Right of Information in the Collection of Data	199
III. Consent of the Data Subject	201
IV. Special Categories of Data	203
§6. Data Security	204
I. General Statement	204
II. Security Document	206
III. Functions and Obligations of the Staff	206
IV. Security Officer	207
V. Record of Incidents	207
VI. Identification, Authentication and Access Control	207
VII. Management of Media	208
VIII. Back-Up Copies	208
IX. Audit	209
X. Tests with Real Data	209
§7. Duty of Secrecy	209
§8. Disclosure of Data	209
§9. International Movement of Data	211
I. General Statement	211
II. Specific Provisions Ruling the Transfer to Countries Which Provide an Adequate Level of Protection	212
III. Specific Provisions Ruling the Transfers to Other Countries	213
§10. Access to Data on Behalf of the Controller	214
§11. Rights of Data Subjects	215
I. General Statement	215
II. Challenging Assessments	216
III. Right to Consult the General Data Protection Register	216
IV. Rights of Access, Rectification and Cancellation	216
A. General Statement	216
B. Right of Access	217
V. Right of Rectification or Cancellation	218
VI. Exceptions to the Rights of Access, Rectification, and Cancellation	218
VII. Right to Compensation	219
VIII. Supervision of Rights	219

## Table of Contents

§12. Sectorial Provisions	219
I. Files in Public Ownership	219
II. Files in Private Ownership	220
A. General Statement	220
B. Data Included in Sources Accessible to the Public	220
C. Provision of Information Services on Creditworthiness and Credit Scoring	221
D. Processing for the Purpose of Publicity and Market Research	221
E. Codes of Conduct	222
§13. Liability of Controllers and Processors of Personal Data	222
Chapter 2. Protection of Telecommunications Privacy	224
§1. Confidentiality of the Communications	224
I. Article 579 of the Criminal Procedure Law	224
II. Interception of Communications by the National Intelligence Agency	225
III. Article 35 of the LGtel	225
§2. Personal Data Protection	225
§3. Rights of Users and Consumers	226
I. Traffic Data	226
II. Itemized Billing	227
III. Location Data Other than Traffic Data	228
IV. Presentation and Restriction of Calling and Connected Line Identification	228
V. Automatic Call Forwarding	229
§4. Unsolicited Communications	229
§5. User's Terminal Devices for Storing and Retrieving Information	230
§6. Retention of Data	231
§7. Directories	232
§8. Electronic Signatures and Data Protection	233
Part VII. Computer Related Crime	235
Chapter 1. General Legal Development	235

**Table of Contents**

Chapter 2. Application of Substantive Criminal Law in the Area of ICT 237

§1. Offences against the Confidentiality, Integrity, and Availability of Computer Data and Systems 237

    I. Illegal Access and Illegal Interception 237

        A. Illegal Access 237

        B. Illegal Interception 238

        C. Common Provisions 239

        D. Related Crimes 240

    II. Data Interference and System Interference 241

    III. Misuse of Devices 243

§2. Other Computer Related Offences 243

    I. Computer Related Forgery 243

    II. Computer Related Fraud 244

§3. Content-Related Offences 245

§4. Offences Related to Infringements of Copyright and Related Rights 247

Chapter 3. Application of Criminal Procedure Law in the Area of ICT 249

§1. Search and Seizure of Stored Computer Data 249

§2. Interception 250

§3. Jurisdiction 251

§4. Extradition and Judicial Cooperation 252

§5. Electronic Evidence 253

# **Cyber Law in Spain**

**Joaquín de Otaola Zamora**  
**Pedro Letai Weissenberg**

This book was originally published as a monograph in the International  
Encyclopaedia of Laws/Cyber Law.

General Editor: Roger Blanpain  
Associate General Editor: Michele Colucci  
Volume Editor: Jos Dumortier



**Wolters Kluwer**  
Law & Business



*Published by:*  
Kluwer Law International  
PO Box 316  
2400 AH Alphen aan den Rijn  
The Netherlands  
Website: [www.kluwerlaw.com](http://www.kluwerlaw.com)

*Sold and distributed in North, Central and South America by:*  
Aspen Publishers, Inc.  
7201 McKinney Circle  
Frederick, MD 21704  
United States of America  
Email: [customer.service@aspenpublishers.com](mailto:customer.service@aspenpublishers.com)

*Sold and distributed in all other countries by:*  
Turpin Distribution Services Ltd.  
Stratton Business Park  
Pegasus Drive, Biggleswade  
Bedfordshire SG18 8TQ  
United Kingdom  
Email: [kluwerlaw@turpin-distribution.com](mailto:kluwerlaw@turpin-distribution.com)

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

*Printed on acid-free paper.*

ISBN 978-90-411-3608-4

© 2011 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: [permissions@kluwerlaw.com](mailto:permissions@kluwerlaw.com)

Printed and bound in Great Britain by  
CPI Antony Rowe, Chippenham and Eastbourne